

Guide for carriers: "Necessary steps for the transit of sanctioned goods through the territory of Russia to third countries using electronic navigation seals"

Registration of the Carrier in the System

For the transportation of sanctioned groups of goods carriers must be registered in the Information System of the sealing operator. User registration in the information system of LLC "CRCP" is carried out free of charge.

The list of data that must be indicated by the Carrier in order to receive the Company's services depends on the type of services provided and may be related to data about the Carrier, Forwarder/Consignee and transportation details.

It is possible to register in the System:

- at the System website through the user's Personal Account <https://transit.crecp.ru/login>
- at User Service Offices located on the territory of automobile crossing points across the state border of the Russian Federation and stationary checkpoints.

Order formation by the Carrier for services

In case of sanctioned goods transport, the Carrier shall provide the Sealing Operator with information of the transport to the Sealing Operator listed in the register published at the official website of the Ministry of Transport of the Russian Federation, at least 2 hours prior to entry to a border crossing point of the Russian Federation or to a stationary or mobile checkpoint.

Sealing Operator regards the provided information as a service order.

Information to be provided by an Automobile Carrier to the Sealing Operator:

- automobile carrier name;
- type, registration state, and number of the vehicle, trailer, or semitrailer used for automobile transport;

- email and mobile phone of the vehicle driver;

- the codes of goods transported by the EAEU Foreign Economic Activity Commodity Nomenclature (minimum 10 characters);

- the country of origin of transported goods;
- the departure country of transported goods;
- the destination country of transported goods;
- the scheduled date of entry to the Russian Federation;
- the scheduled date of exit from the Russian Federation;
- automobile border crossing point of entry to the Russian Federation;
- automobile border crossing point of exit from the Russian Federation;
- the required number of electronic navigation seals.

The information to be provided by a Railway Carrier to the Sealing Operator:

- railway carrier name;
- the number of the rolling stock unit (if available);
- the email and mobile phone of a railway carrier officer;
- the codes of goods transported by the EAEU Foreign Economic Activity Commodity Nomenclature (minimum 10 characters);

- the country of origin of transported goods;
- the departure country of transported goods;
- the destination country of transported goods;
- the scheduled date of entry to the Russian Federation;
- the scheduled date of exit from the Russian Federation;
- the railway border crossing point of the Russian Federation, or the checkpoint at the railway station of entry to the Russian Federation;

- the railway border entry point of the Russian Federation, or the checkpoint at a railway station of exit from the Russian Federation;

- the number of required electronic navigation seals.

ATTENTION: carrying out transportation without providing the specified information in full is not allowed (the customs authority has the right to decide on the return of goods from the territory of the Russian Federation).

Conclusion of the Paid Service Contract

When registering the Carrier, a Paid Service Contract shall be concluded with it.

When registering in personal account, the Carrier shall mark its consent to the Offer Fee-Based Service Contract (link to the Offer Contract) that the system will request.

When registering in a service office, an employee of the Sealing Operator prepares hard copy of the Paid Service Contract that shall be signed by the Carrier. A scanned copy of the contract is stored in the system of the Sealing Operator.

Mandatory payment for the use of electronic navigation seal

Services of the Sealing Operator are paid in advance of service provision according to the submitted service order.

Payment can be made by a credit card from the user's Personal account or in a user service office, or by a bank transfer according to the bank details of the Sealing Operator payment details.

Entry to border crossing points of the Russian Federation or to checkpoints

After a vehicle or railway rolling stock used for sanctioned goods transport enters the Russian Federation, a decision to use, apply, and activate electronic navigation seals is made by an officer of the customs body at automobile road or railway border crossing points of the Russian Federation, or by an officer of the Federal Service for Supervision of Transport at a stationary or mobile checkpoint or a railway station checkpoint, after inspection of the relevant documents.

After all relevant decisions are made, an authorized employee of the Sealing Operator issues an electronic navigation seal acceptance certificate and a reporting voucher for automobile transport.

After the issue of documents, the Sealing Operator employee applies electronic navigation seal and activates it in the System.

A reporting voucher is issued after applying electronic navigation seals:

1. By an official of a customs authority at a border crossing point;
2. By an official of the Federal Service for Supervision of Transport in a stationary or mobile checkpoint.

The implementation of international transit transportation on the territory of the Russian Federation

In the process of international transit transportation through the territory of the Russian Federation, the deliberate damage, deliberately false information about the use of electronic navigation seals provided by the carrier, obstruction of signal transmission and opening of electronic navigation seals, including damage to the locking cable, are not allowed.

In case of violation of the approved procedure for international transit traffic of "sanctioned" groups of goods:

1. The reporting voucher will be canceled; the driver of the vehicle will be liable in accordance with the Code of Administrative Offenses of the Russian Federation;
2. The customs authority has the right to decide on the return of goods from the territory of the Russian Federation.

Exit from the Russian Federation via border crossing points

After a vehicle or railway rolling stock exits the Russian Federation, an officer of the customs body at a border crossing point of the Russian Federation or an officer of the Federal Service for Supervision of Transport at a stationary or mobile checkpoint makes a decision to deactivate electronic navigation seals. An authorized employee of the Sealing Operator removes and deactivates the electronic navigation seal in the System.

The carrier must pass the reporting voucher to the official. In case of leaving the territory of the Russian Federation without reporting voucher issued in accordance with the established procedure, including the failure to return the reporting voucher by the driver of the vehicle, the driver is liable in accordance with the Code of Administrative Offenses of the Russian Federation.

When leaving the territory of the Russian Federation, the Sealing Operator checks the integrity, generates and signs the return certificate for the electronic navigation seal.

**The list of border crossing points at national border of the Russian Federation,
stationary and mobile crossing points and crossing points located at railway stations**

**I. Automobile border crossing points at national border of the Russian Federation
Russian-Finnish section of the state border**

1. Brusnichnoye
2. Torfyanovka

Russian-Estonian section of the state border

3. Ivangorod

Russian-Latvian section of the state border

4. Burachki
5. Ubylinka

Russian-Ukrainian section of the state border

6. Krupets
7. Troyebortnoye
8. Sudzha
9. Nekhoteyevka
10. Novy Yurkovich

Russian-Mongolian section of the state border

11. Kyakhta

Russian-Azerbaijani section of the state border

12. Yarag-Kazmalyar

Russian-Georgian section of the state border

13. Verkhny Lars

II. Railway border checkpoints at national border of the Russian Federation

Russian-Finnish section of the state border

14. Buslovskaya

Russian-Estonian state border section

15. Pechory-Pskovskiye

Russian-Latvian section of the state border

16. Sebezh

Russian-Ukrainian section of the state border

17. Belgorod

Russian-Chinese section of the state border

18. Zabaikalsk (customs control zone located at the Zabaykalsk railway station)

III. Fixed and mobile border checkpoints

Russian-Belarusian section of the state border

19. Krasnoe (456 km M-1 Belarus Motorway)

20. Rudnya (448 km A-141 (R-120) "Oryol - Bryansk - Smolensk - border with the Republic of Belarus" Motorway)

21. Krasny Kamen (220 km A-240 (M13) "Bryansk - Novozybkov - border with the Republic of Belarus" Motorway)

Russian-Kazakh section of the state border

22. Mashtakovo (194 km A-300 "Samara – Bolshaya Chernigovka" Motorway — the border with the Republic of Kazakhstan, the Mashtakovo permanent multi-border crossing point)

23. Bugristoye (147 km A-310 Chelyabinsk - Troitsk - the border with the Republic of Kazakhstan, automobile passenger-and-freight permanent multilateral checkpoint "Bugristoye")

24. Petukhovo (464 km R-254 "Irtysh" Motorway, the permanent cargo and passenger checkpoint "Petukhovo")

25. Veseloyarsk (337 km A-322 Barnaul - Rubtsovsk - the border with the Republic of Kazakhstan, automobile passenger-and-freight permanent multilateral checkpoint "Veseloyarsk")

IV. Checkpoints located at railway stations

Russian-Belarusian section of the state border

26. Smolensk-Sort.

Russian-Kazakh section of the state border

27. Ozinki

28. Orsk

29. Ilets-k-1

30. Kartaly



Our ref
Наш №

Р-348

Date
Дата

14.04.2020

**Министерство транспорта и
инфраструктуры Турецкой Республики**

г. Анкара

Министерство транспорта Российской Федерации информирует, что с 6 апреля 2020 г. согласно Указу Президента Российской Федерации от 24 июня 2019 г. № 290 «О внесении изменений в некоторые указы Президента Российской Федерации» разрешается транзит через территорию Российской Федерации санкционных товаров при осуществлении международных автомобильных и железнодорожных перевозок в третьи страны. Такие перевозки возможны при использовании электронных навигационных пломб.

Перечень пунктов пропуска через государственную границу Российской Федерации, стационарных и передвижных контрольных пунктов или расположенных на железнодорожных станциях контрольных пунктов, требования к электронным навигационным пломбам, порядок осуществления транзитных перевозок отдельных видов сельскохозяйственной продукции, сырья и продовольствия, страной происхождения которых является государство, принявшее решение о введении экономических санкций в отношении российских юридических и (или) физических лиц или присоединившееся к такому решению, и отдельных видов товаров, страной происхождения либо страной отправления которых является Украина или которые перемещаются через территорию Украины, и порядок выдачи учетных талонов утверждены постановлением Правительства Российской Федерации от 27 декабря 2019 г. № 1877 «О мерах по реализации Указа Президента Российской Федерации от 24 июня 2019 г. № 290 «О внесении изменений в некоторые указы Президента Российской Федерации».

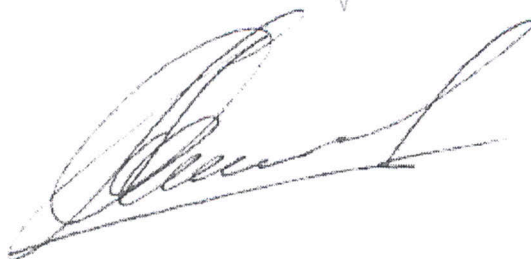
Требования к операторам пломбирования и порядок наложения электронных пломб определены приказом Минтранса России от 14 января 2020 г. № 13 «Об осуществлении транзитных международных автомобильных перевозок и транзитных международных железнодорожных перевозок через территорию Российской Федерации в третьи страны при обеспечении их прослеживаемости с использованием системы контроля, предусматривающей применение средств идентификации (пломб), функционирующих на основе технологии глобальной навигационной спутниковой системы ГЛОНАСС».

Оператором по оказанию услуги пломбирования на территории Российской Федерации является общество с ограниченной ответственностью «Центр развития цифровых платформ» (ООО «ЦРЦП»). В настоящее время функционируют офисы обслуживания на 30 пунктах пропуска через государственную границу Российской Федерации и стационарных и передвижных контрольных пунктах или расположенных на железнодорожных станциях контрольных пунктах. С более подробной информацией о работе системы, правилах регистрации и перевозки грузов можно ознакомиться на сайте www.crcp.ru, а также обратиться по телефонам круглосуточной горячей линии: 8 800 550 4334 или +7 499 755 4334 (по данным телефонам можно получить информацию на русском и английском языках) или адресу электронной почты info@crcp.ru.

Минтранс России просит проинформировать перевозчиков и иных заинтересованных лиц о порядке осуществления таких перевозок по территории Российской Федерации.

- Приложение:
1. Пункты пропуска через государственную границу Российской Федерации, стационарные и передвижные контрольные пункты или расположенные на железнодорожных станциях контрольные пункты на 3 л. в 1 экз.
 2. Руководство для перевозчиков: «Необходимые шаги для осуществления транзита санкционных товаров через территорию России в третьи страны с использованием электронных навигационных пломб» на 2 л. в 1 экз.
 3. Указ Президента Российской Федерации от 24 июня 2019 г. № 290 на 4 л. в 1 экз. *(в 2 экз.)*
 4. Постановление Правительства Российской Федерации от 27 декабря 2019 г. № 1877 на 36 л. в 1 экз. *(в 2 экз.)*
 5. Приказ Минтранса России от 14 января 2020 г. № 13 на 23 л. в 1 экз. *(в 2 экз.)*

Заместитель Министра



А.К. Семёнов

MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

Ministry of Transport of the Russian Federation informs that from April 6, 2020, according to the Decree of the President of the Russian Federation dated June 24, 2019 No. 290 “On Amending Certain Decrees of the President of the Russian Federation”, transit of sanctioned goods through the territory of the Russian Federation is permitted in the implementation of international automobile and rail transport to the third countries. Such transportations are possible with a use of electronic navigation seals.

The list of checkpoints across the state border of the Russian Federation, fixed and mobile checkpoints or checkpoints located at railway stations, requirements for electronic navigation seals, transit procedures for certain types of agricultural products, raw materials and foodstuffs, the country of origin of which is the state that made the decision the introduction of economic sanctions against Russian legal entities and (or) individuals, or which acceded to such a decision, and of certain types of goods whose country of origin or country of origin is Ukraine, or which travel through Ukraine, and the procedure for issuing registration coupons, was approved by Decree of the Government of the Russian Federation dated December 27, 2019 No. 1877 “On measures to implement the Decree of the President of the Russian Federation dated June 24, 2019 No. 290“ On Amending Certain Decrees of the President of the Russian Federation”.

The requirements for sealing operators and the procedure for applying electronic seals are specified by the Decree of the Ministry of Transport of Russia dated January 14, 2020 No. 13 “On Transit International Road Transport and Transit International Railway Transport through the Russian Federation to Third Countries while Ensuring Their Traceability Using a Control System Providing for the use of identification means (seals), operating on the basis of GLONASS global navigation satellite system technology.

The operator of the sealing service in the Russian Federation is the Center for the Development of Digital Platforms Limited Liability Company. At present, service offices are operating at 30 checkpoints across the state border of the Russian Federation and at fixed and mobile checkpoints or at checkpoints located at railway stations.

More detailed information about the system, the rules of registration and transportation of goods is available on the website www.crcp.ru, as well as via telephone hotline: 8 800 550 4334 or +7 499 755 4334 (for these phones you can get information on Russian and English) or email info@crcp.ru.

The Ministry of Transport of the Russian Federation asks to inform carriers and other interested parties about the procedure for carrying out such transportations on the territory of the Russian Federation.

Deputy Minister

A.K.Semenov

Annex:

1. Checkpoints across the state border of the Russian Federation, fixed and mobile checkpoints, or checkpoints located at railway stations. 1 copy, 3 pages.
2. Guide for carriers: "Necessary steps for the transit of sanctioned goods through the territory of Russia to third countries using electronic navigation seals. 1 copy, 3 pages.
3. Decree of the President of the Russian Federation of June 24, 2019 No. 290. 1 copy, 3 pages.
4. Decree of the Government of the Russian Federation of December 27, 2019 No. 1877. 1 copy, 36 pages.
Decree of the Ministry of Transport of Russia dated January 14, 2020 No. 13. 1 copy, 23 pages.

**MINISTRY OF TRANSPORT
AND INFRASTRUCTURE
OF THE TURKISH REPUBLIC
ANKARA**

Перечень пунктов пропуска через государственную границу Российской Федерации, стационарных и передвижных контрольных пунктов и расположенных на железнодорожных станциях контрольных пунктов

I. Автомобильные пункты пропуска через государственную границу Российской Федерации

Российско-финляндский участок государственной границы

1. Брусничное
2. Торфяновка

Российско-эстонский участок государственной границы

3. Ивангород

Российско-латвийский участок государственной границы

4. Бурачки
5. Убылинка

Российско-украинский участок государственной границы

6. Крупец
7. Троебортное
8. Суджа
9. Нехотеевка
10. Новые Юрковичи

Российско-монгольский участок государственной границы

11. Кяхта

Российско-азербайджанский участок государственной границы

12. Яраг-Казмаляр

Российско-грузинский участок государственной границы

13. Верхний Ларс

II. Железнодорожные пункты пропуска через государственную границу Российской Федерации

Российско-финляндский участок государственной границы

14. Бусловская

Российско-эстонский участок государственной границы

15. Печоры-Псковские

Российско-латвийский участок государственной границы

16. Себеж

Российско-украинский участок государственной границы

17. Белгород

Российско-китайский участок государственной границы

18. Забайкальск (зона таможенного контроля, расположенная на железнодорожной станции Забайкальск)

III. Стационарные и передвижные контрольные пункты

Российско-белорусский участок государственной границы

19. Красное (456 км автомобильной дороги М-1 "Беларусь")

20. Рудня (448 км автомобильной дороги Р-120 Орел - Брянск - Смоленск - граница с Республикой Белоруссия)

21. Красный Камень (220 км автомобильной дороги А-240 Брянск - Новозыбков - граница с Республикой Белоруссия)

Российско-казахстанский участок государственной границы

22. Маштаково (194 км автомобильной дороги А-300 Самара - Большая Черниговка - граница с Республикой Казахстан, автомобильный грузопассажирский постоянный многосторонний пункт пропуска "Маштаково")

23. Бугристовое (147 км автомобильной дороги А-310 Челябинск - Троицк - граница с Республикой Казахстан, автомобильный грузопассажирский постоянный многосторонний пункт пропуска "Бугристовое")

24. Петухово (464 км автомобильной дороги Р-254 "Иртыш", автомобильный грузопассажирский постоянный многосторонний пункт пропуска "Петухово")

25. Веселоярск (337 км автомобильной дороги А-322 Барнаул - Рубцовск - граница с Республикой Казахстан, автомобильный грузопассажирский постоянный многосторонний пункт пропуска "Веселоярск")

**IV. Контрольные пункты, расположенные
на железнодорожных станциях**

Российско-белорусский участок государственной границы

26. Смоленск-Сортировочный

Российско-казахстанский участок государственной границы

27. Озинки

28. Орск

29. Илецк-1

30. Карталы

Руководство для перевозчиков: «Необходимые шаги для осуществления транзита санкционных товаров через территорию России в третьи страны с использованием электронных навигационных пломб»

Регистрация перевозчика в Системе

Для осуществления перевозки санкционных групп товаров необходимо зарегистрироваться в Информационной системе оператора пломбирования. Регистрация пользователей в информационной системе ООО «ЦРЦП» осуществляется на безвозмездной основе.

Перечень данных, которые требуется указать Перевозчику для получения услуг Компании зависит от вида предоставляемых услуг и может касаться данных о Перевозчике, Грузоотправителе/Грузополучателе и деталях перевозки.

Регистрацию в Системе возможно осуществить:

- на сайте Системы через Личный кабинет <https://transit.ecsp.ru/login>
- в Офисах обслуживания пользователей, расположенных на территории автомобильных пунктов пропуска через государственную границу Российской Федерации и стационарных контрольных пунктах.

Формирование Перевозчиком заказа на услуги

При осуществлении перевозки санкционных товаров Перевозчик обязан обеспечить передачу Оператору пломбирования, сведения о котором содержатся в перечне, публикуемом Министерством транспорта Российской Федерации на официальном сайте, не позднее чем за 2 часа до въезда в пункт пропуска через государственную границу Российской Федерации или стационарный и передвижной контрольный пункт информации об этой перевозке.

Подача информации приравнивается Оператором пломбирования к заказу на услуги.

Информация, которую автомобильный Перевозчик должен передать Оператору пломбирования:

- наименование автомобильного перевозчика;
- тип, государство регистрации и регистрационный знак транспортного средства, прицепа или полуприцепа, с которым осуществляется автомобильная перевозка;
- адрес электронной почты и номер мобильного телефона водителя транспортного средства;
- коды перевозимых товаров в соответствии с товарной номенклатурой внешнеэкономической деятельности Евразийского экономического союза в формате не менее, чем 10 знаков;
- страна происхождения перевозимых товаров;
- страна отправления перевозимых товаров;
- страна назначения перевозимых товаров;
- планируемая дата въезда на территорию Российской Федерации;
- планируемая дата выезда с территории Российской Федерации;
- автомобильный пункт пропуска через государственную границу Российской Федерации при въезде на территорию Российской Федерации;
- автомобильный пункт пропуска через государственную границу Российской Федерации при выезде с территории Российской Федерации;
- количество необходимых электронных навигационных пломб.

Информация, которую железнодорожный Перевозчик должен передать Оператору пломбирования:

- наименование железнодорожного перевозчика;
- номер единицы железнодорожного подвижного состава (при наличии);
- адрес электронной почты и номер мобильного телефона должностного лица железнодорожного перевозчика;
- коды перевозимых товаров в соответствии с товарной номенклатурой внешнеэкономической деятельности Евразийского экономического союза в формате не менее, чем 10 знаков;
- страна происхождения перевозимых товаров;
- страна отправления перевозимых товаров;
- страна назначения перевозимых товаров;
- планируемая дата въезда на территорию Российской Федерации;
- планируемая дата выезда с территории Российской Федерации;
- железнодорожный пункт пропуска через государственную границу Российской Федерации или расположенный на железнодорожной станции контрольный пункт при въезде на территорию Российской Федерации;
- железнодорожный пункт пропуска через государственную границу российской Федерации или расположенный на железнодорожной станции контрольный пункт при выезде с территории Российской Федерации;
- количество необходимых электронных навигационных пломб.

ВНИМАНИЕ: осуществление перевозки без предоставления указанной информации в полном объеме не допускается (таможенный орган вправе принять решение об обратном вывозе товаров с территории Российской Федерации).

Заключение Договора возмездного оказания услуг

При оформлении Перевозчиком заказа на услуги с ним заключается Договор возмездного оказания услуг.

При оформлении перевозки в личном кабинете Перевозчику необходимо проставить согласие с Договором оферты возмездного оказания услуг, которое запросит система.

При обращении в офис обслуживания сотрудником Оператора пломбирования формируется бумажный Договор возмездного оказания услуг, который подписывается Перевозчиком.

Оплата обязательных платежей за пользование электронной пломбой

Оплата услуг Оператора пломбирования должна быть произведена заблаговременно, до начала оказания услуг, в соответствии со сформированным заказом на услуги.

Оплата может быть произведена банковской картой в личном кабинете или в офисе обслуживания пользователей, а также банковским переводом по реквизитам Оператора пломбирования.

Въезд в пункты пропуска через государственную границу Российской Федерации или контрольные пункты

После въезда на территорию Российской Федерации транспортного средства или железнодорожного подвижного состава, используемого при осуществлении перевозок санкционных товаров, решение о применении, наложении и активации электронных навигационных пломб принимается после проверки соответствующих документов должностным лицом таможенного органа на автомобильных и железнодорожных пунктах пропуска через государственную границу Российской Федерации или должностным лицом Федеральной службы по надзору в сфере транспорта в стационарных и передвижных контрольных пунктах и контрольных пунктах, расположенных на железнодорожных станциях.

После принятия соответствующих решений уполномоченный сотрудник Оператора пломбирования оформляет акт выдачи электронной навигационной пломбы и формирует учетный талон для автомобильных перевозок.

После оформления документов сотрудник Оператора пломбирования осуществляет наложение электронной навигационной пломбы и ее активацию в Системе.

Учетный талон выдается после наложения электронных навигационных пломб:

1. должностным лицом таможенного органа в пункте пропуска через государственную границу;
2. должностным лицом Федеральной службы по надзору в сфере транспорта в стационарном или передвижном контрольном пункте.

Осуществление международной транзитной перевозки по территории Российской Федерации

В процессе осуществления международной транзитной перевозки по территории Российской Федерации не допускается сознательное повреждение, подача перевозчиком заведомо ложной информации об использовании электронных навигационных пломб, препятствование передаче сигнала и вскрытие электронных навигационных пломб, включая повреждение запорного троса.

В случае нарушения утвержденного порядка осуществления международных транзитных перевозок «санкционных» групп товаров:

1. Выданный учетный талон будет аннулирован, водителю транспортного средства будет грозить ответственность в соответствии с КоАП РФ;
2. Таможенный орган вправе принять решение об обратном вывозе товаров с территории Российской Федерации.

Выезд с территории Российской Федерации через пункты пропуска

При выезде с территории Российской Федерации транспортного средства или железнодорожного подвижного состава должностное лицо таможенного органа в пункте пропуска через государственную границу Российской Федерации или должностное лицо Федеральной службы по надзору в сфере транспорта в стационарном и передвижном контрольном пункте принимает решение о деактивации электронных навигационных пломб. Уполномоченный сотрудник Оператора пломбирования осуществляет деактивацию и снятие электронной навигационной пломбы в Системе.

Перевозчику в обязательном порядке необходимо сдать учетный талон должностному лицу. В случае выезда с территории Российской Федерации без оформления согласно установленному порядку, включая не сдачу учетного талона водителем транспортного средства, ему грозит ответственность в соответствии с КоАП РФ.

При выезде с территории Российской Федерации Оператором пломбирования осуществляется проверка целостности, формирование и подписание акта возврата электронной навигационной пломбы.